



MIĘDZYNARODOWY
HARCERSKI FESTIWAL
KULTURY MŁODZIEŻY SZKOLNEJ

Кельце

11-21 липня 2024 року

ПРАВИЛА
ТЕАТР

ЧАСТИНА I – ОРГАНІЗАЦІЙНА

1. ОРГАНІЗАТОР

Польська скаутська організація / Związek Harcerstwa Polskiego
Chorągiew Kielecka im. Stefana Żeromskiego ul. Pańska 1a, 25-811 Kielce
NIP 657-038-65-25; KRS 0000281350
tel. + 48 41 344 65 55
www.kielecka.zhp.pl; biuro@kielecka.zhp.pl

2. СПІВОРГАНІЗАТОР

Будинок Культури „Білогонь” /Dom Kultury „Białygon”
ul. Pańska 1a, 25-811 Kielce

3. ЗВ'ЯЗОК З ОФІСОМ ФЕСТИВАЛЮ

Польська скаутська організація/ Związek Harcerstwa Polskiego

Chorągiew Kielecka, ul. Pańska 1a, 25-811 Kielce

www.wiatraczek.pl
biuro@wiatraczek.pl
www.facebook.com/HFKMS
foto.wiatraczek.pl
film.wiatraczek.pl

Izabela Sek
організаційний контакт
+48 507-739-946

Під час фестивалю:

Інтернат Комплекс Електричних Шкіл /Internat Zespołu Szkół Elektrycznych
al. 1000-lecia Państwa Polskiego 20, 25-314 Kielce

4. ТЕРМІН І МІСЦЕ

Кельце, 6-16 липня 2025 року

5. ДЛЯ КОГО ФЕСТИВАЛЬ?

Запрошуємо до участі всіх молодих митців, включно з особами, які не являються членами польської скаутської організації.

5.1. ЦІЛЬ ФЕСТИВАЛЮ:

- Співставлення мистецьких досягнень дітей та молоді
- розвиток естетичної чутливості дітей та молоді
- перегляд та оцінювання творчих досягнень дітей та молоді
- обмін досвідом та творчими ідеями для аніматорів в сфері культури та педагогів
- натхнення та пошук нових форм творчої діяльності
- формування свідомого сприйняття мистецтва
- сприяння розвитку творчої активності дітей та молоді

6. МИСТЕЦЬКІ КАТЕГОРІЇ ФЕСТИВАЛЮ

6.1. МУЗЫКА

- солісти

- вокальні та вокально-інструментальні ансамблі
- інструментальні ансамблі від оркестру до дуєту
- інші музичні форми, в тому числі хори

6.2. ТАНЕЦЬ

- гуртки сучасного танцю (джаз, модерн)
- танцювальні колективи ревю
- гуртки пісні і танцю
- інсценізації та танцювальні мініатюри
- гуртки сучасних танців (диско-денс, хіп-хоп,реп)
- інші види танцю (чирлідери, акробатичні групи, мажоретки, бальні танцювальні групи, театр танцю та інші)

6.3. ФОЛЬКЛОР

- колективи, що представляють польський фольклор (регіональні колективи, колективи пісні та танцю, співаки, народні капели та солісти)
- колективи, що представляють фольклор інших народів і країн (регіональні, колективи пісні і танцю, співаки, фольклорні колективи та солісти)

6.4. ДУХОВІ ОРКЕСТРИ

- польські молодіжні духові оркестри
- іноземні молодіжні духовні оркестри

6.5. ТЕАТР

- дитячі театральні групи (до 13 років)
- молодіжні театральні групи (14-25 років)

7. УМОВИ УЧАСТІ У ФЕСТИВАЛІ

7.1. ВИКОНАННЯ ФОРМАЛЬНОСТЕЙ КОЖНОГО ЕТАПУ ПОДАЧІ ЗАЯВКИ:

Етап I – заповнення електронної реєстраційної форми, доступної на сайті wiatraczek.pl до **13 квітня 2025 року**.

Етап II – заповнення та подання анкети-заявки на адресу biuro@wiatraczek.pl до **5 травня 2025 року**.

Кваліфікація учасників буде завершена до 11 травня 2025 року. Організатор Фестивалю залишає за собою право приймати рішення щодо допуску солістів і груп, які подали заявки після закінчення терміну.

Етап III – оплата завдатку за участь до **20 травня 2025 року**.

Етап iV – оплата залишкової суми за участь до **4 липня 2025 року**.

7.2. ВИКОНАННЯ ФОРМАЛЬНИХ УМОВ ДЛЯ ОКРЕМОЇ МИСТЕЦЬКОЇ КАТЕГОРІЇ ФЕСТИВАЛЮ

Учасники зобов'язані дотримуватися формальностей, викладених у Частиці II – Мистецька частина цих Правил.

8. КОШТИ ТА ОПЛАТА

| | КІЛЬКІСТЬ ДНІВ | ЦІНА (ГОТЕЛЬ)* | ЦІНА (СТУДЕНТСЬКІ ГУРТОЖИТКИ)** |
|-------------|----------------|----------------|---------------------------------|
| УЧАСНИКИ | 10 день | 470 EUR | 540 EUR |
| НАСТАВНИКИ | 10 день | 280 EUR | 350 EUR |
| СКАУТ-ГРУПИ | 10 день | 445 EUR | 500 EUR |

* Проживання в готелі Зв'язку ЗСЕ (Загальноосвітній електротехнічний комплекс) – багатомісні кімнати з загальними санітарними приміщеннями на кожному поверсі. Кількість місць обмежена – наявність місць визначатиметься порядком реєстрації.

** Проживання в студентських гуртожитках Технічного університету Кельце – дво- та тримісні кімнати з окремими ванними кімнатами..

Рахунок: Bank Polskiej Spółdzielczości S.A. O/Kielce;

IBAN PL56 1930 1800 2630 0600 9403 0021

SWIFT/BIC POLUPLPRXXX

ZHP Chorągiew Kielecka, ul. Pańska 1a, 25-811 Kielce

У назві перекладу необхідно вказати: назvu колективу або ім'я та прізвище соліста, вибраний додаток.

I внесок - завдаток - (25% загальної суми) - 20.05.2025 р.

II внесок (75% загальної суми) - 04.07.2025 р.

Відмова від участі у фестивалі після 06.06.2025 призведе до втрати передоплати (завдатку).

Є можливість раннього заселення на фестиваль з 9 липня 2025 року за додаткову плату: 40 євро (за проживання в студентських гуртожитках) або 30 євро (за проживання в готелі). Ціна включає послуги: проживання, вечерю 9 липня та сніданок 10 липня..

8.1. На кожну повну групу з 15 осіб в одній категорії один вихователь звільняється від оплати.

8.2. Кожен додатковий дорослий вважається супроводжуючою особою. Супроводжуючі особи вносять повну оплату - як учасники.

9. НАГОРОДИ

Нагородами Міжнародного скаутського фестивалю культури для молоді шкільного віку є Золоті, Срібні та Бронзові ялици, а також фінансові та матеріальні нагороди. Призовий фонд становить 30 000 злотих.

10. ПРОЖИВАННЯ

Організатор забезпечує:

- проживання та 3-разове харчування на день,
- участь у мистецьких виступах,
- консультації з журі фестивалю,
- участь у мистецьких майстер-класах,
- участь у конкурсних переглядах,
- пакет учасника,
- заходи з проведення вільного часу.

Учасники та інструктори, які беруть участь у фестивалі, будуть розміщені у студентських гуртожитках і школах-інтернатах у місті Кельце.

11. ДОДАТКОВІ КОНКУРСИ ФЕСТИВАЛЮ

Учасники зможуть взяти участь у додаткових конкурсах, які пройдуть під час скаутського фестивалю:

11.1. ВИХОВНА ЯЛИНКА

За всіма творчими колективами, що беруть участь у Скаутському фестивалі, спостерігатиме спеціальне журі, до складу якого увійдуть Організатори та Консультанти.

Оцінюватимуться:

Активність в таборі – організація життя в таборі, дії і поведінка по відношенню до інших учасників фестивалю.

Фестивальна активність – участь у заходах програми (переглядах, майстер-класах, концертах, додаткових заходах організатора), індивідуальна та командна позиція по відношенню до організаторів і консультантів.

Присутність у Кельцах – винахідливість у просуванні свого творчого колективу, міста та регіону під час заходів, організованих у місті Кельце.

11.2. СКАУТСЬКА ЯЛИНКА

У 2025 році на конкурс Скаутської ялиці, який пройде під час концерту Скаутської пісні, можна подати ОДИН твір на скаутську тему.

12. ЗАГАЛЬНІ РОЗПОРЯДЖЕННЯ

а) Кожен учасник фестивалю може бути членом тільки однієї групи (брати участь лише в одній категорії). Можна вибрати солістів з вокальної групи за додаткову плату, таку ж, як і для участі соліста в оглядах..

б) У Гала-концерті лауреатів обов'язково беруть участь лауреати «Золотих ялинок». Відбір інших учасників (лауреатів) відбувається відповідно до вказівок режисера.

в) Учасники фестивалю повинні виступити як мінімум на двох концертах, що проводяться на площі Ринок в м. Кельце.

г) Колективи і солісти не можуть представляти репертуар, який раніше виконувався на скаутському фестивалі.

д) У разі перебування на фестивалі тільки однієї команди в цій категорії, організатор не надає фахівця з проведення даного майстер-класу.

е) Організації, що направляють групи на фестиваль, зобов'язані застраховати учасників від нещасних випадків на час поїздки та перебування на фестивалі.

ж) Поведінка, негідна учасника фестивалю, може привести до зміни комендатурою фестивалю рішення журі.

з) Рішення журі є остаточним і оскарженню не підлягає.

і) Подання заяви на участь у фестивалі означає вираження згоди з умовами даного розпорядку.

к) Організатор має право вносити зміни до розпорядку.

л) Остаточне тлумачення правил розпорядку належить організатору фестивалю.

м) Питання, не врегульовані цим розпорядком, вирішує Організатор.

13. АВТОРСЬКІ ПРАВА

Учасники 52-го скаутського фестивалю безоплатно передають організатору права, що належать учасникам і пов'язані з творчими виступами. Вони безоплатно передають організатору право розпоряджатися цими правами в повному обсязі, зокрема:

- а) записувати виступи і створювати копії творчого виступу всіма доступними способами;
- в) вводити в обіг у всіх можливих формах копії записів творчих виступів, включаючи продаж, надання або передачу в оренду копій, на яких записано творчий виступ.
- г) поширювати творчий виступ у будь-якій іншій можливій формі, в тому числі записувати і поширювати конкурсні виступи по радіо і телебаченню, а також на сайтах організатора.

Крім того, учасники висловлюють свою згоду на фото- та відео- зйомку своїх виступів, а також на публікацію будь-яких записаних таким чином матеріалів на розсуд організатора, зокрема, на їх публікацію в засобах масової інформації а також на сайтах організатора.

- г) поширювати творчий виступ у будь-якій іншій можливій формі, в тому числі записувати і поширювати конкурсні виступи по радіо і телебаченню, а також на сайтах організатора.

Крім того, учасники висловлюють свою згоду на фото- та відео- зйомку своїх виступів, а також на публікацію будь-яких записаних таким чином матеріалів на розсуд організатора, зокрема, на їх публікацію в засобах масової інформації а також на сайтах організатора.

ЧАСТИНА II - МИСТЕЦЬКА - ТЕАТР

1. УЧАСНИКИ

У категорії театрів вводиться класифікація за віковими групами:

- дитяча (до 13 років),
- молодіжна (14-25 років).

2. ОРГАНІЗАЦІЙНІ УМОВИ

Допускаються такі форми:

- театр живого плану (театр малих форм, мюзикл, естрада, кабаре),
- театр ляльок,
- театр живого плану - солісти,
- Театральні постановки на основі авторських сценаріїв будуть оцінюватися окремо.
- Кожен учасник представляє програму тривалістю до 30 хвилин, тематика будь яка, відповідна віку виконавців.

Зміни до репертуару, щодо поданої заяви, можливі не пізніше 20 травня 2025 року. Усі зміни повинні бути внесені шляхом надсилання виправленої заяви на електронну пошту biuro@wiatraczek.pl в межах встановленого терміну.

3. ОЦІНКА ГРУП

Журі, що оцінює колективи, братиме до уваги наступні критерії

- добір репертуару,
- драматургію вистави,
- загальний художній вираз.
- дикцію, жести,
- культуру мови.

4. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Команди не зобов'язані надсилати DVD/CD із записом програми для презентації. Це робиться тільки на прохання Організатора..

